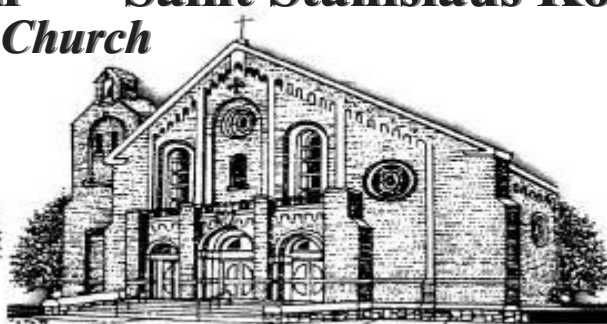
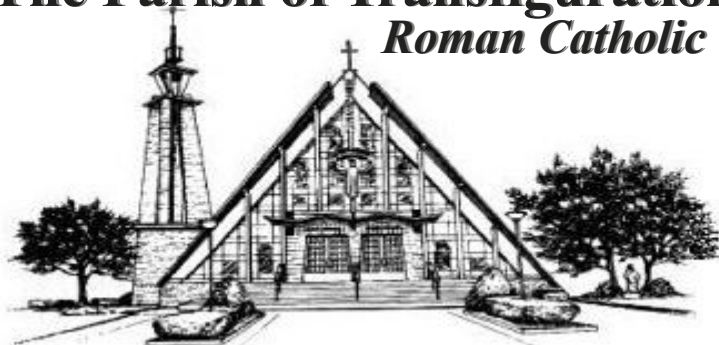


# The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

## Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

**Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor**

**Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378**

**718-326-2185**

**Fax: 718-416-2108**

**Email: [Transtans@gmail.com](mailto:Transtans@gmail.com)**

**Website: [Transtans.org](http://Transtans.org)**

**Mission Statement:** Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

### PASTORAL STAFF

**Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar**

**Deacon Andrzej Lewandowski**

**Deacon Ed O'Connell**

**Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal**

**Maria Flaim, Music Ministry**

**Andrew Clavin, Music Ministry**

### PARISH STAFF

**Karin Gully, Secretary**

**Charles Riggio, Secretary**

**Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration**

### MASS SCHEDULE

**Sunday Vigil (Saturday)**

4:00 pm at Transfiguration Church

**Sunday**

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

**Weekdays (Monday - Saturday)**

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

**Weekdays (Monday - Friday)**

12 Noon at Transfiguration Church

**Holy Days of Obligation**

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



### RECTORY OFFICE HOURS

**Monday - Friday:**

**9:00am - 12 Noon**

**1:00pm - 5:00pm**

**6:00pm - 8:00pm**

**No office hours Saturday/Sunday  
(by appointment only)**

Donate  
online



Scan this QR Code with your  
smartphone for easy, secure  
online giving. Thank you!

**St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens**

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

[Ststanscaqn.org](http://Ststanscaqn.org) • 718-326-1585 • [info@ststanscaqn.org](mailto:info@ststanscaqn.org)

### Religious Education

*in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood*

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: [TranStans@gmail.com](mailto:TranStans@gmail.com)

### Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church  
or call rectory for appointment

### Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to  
speak with one of the Priests.

### Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months  
prior to the wedding date.

Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete  
information about marriage preparation in the Diocese.

### Devotions

*Miraculous Medal Novena*

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

*Holy Hour with Exposition & Benediction*

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

*Rosary*

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

## Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

### Sunday October 8

- 8:00 Intentions of Nuala Curran  
Req. by Mary Rewkowski
- 11:00 † Teresa Fazzolari (remembering  
you on Columbus Day)  
Req. by Robert & Savino Fazzolari
- 12:30 Patricia Duarte (Birthday)  
Spanish Req. by Duarte Family
- † Gladys Sanchez Gomez  
Req. by Family
- † Antonio Consilla  
Req. by Family

### Monday October 9

- 8:30 † Mildred Zirpoli (Anniversary)  
Req. by Barbara Zirpoli

### Tuesday October 10

- 8:30 † Jackson Ryan Flannery  
Req. by SSK Catholic Academy

7:00pm People of the Parish  
Spanish

### Wednesday October 11

- 8:30 † Lang Family  
Req. by Charlotte Hicks

### Thursday October 12

- 8:30 † Joseph Pfister (11th Ann)  
Req. by Dottie Pfister

### Friday October 13

- 8:30 † Emanuel Zirpoli (Birthday)  
Req. by Barbara Zirpoli

### Saturday October 14

- 8:30 † Arthur Sonnick III  
Req. by Mom

### Sunday October 15

- 8:00 † Brian & Joan Mc Hugh  
Req. by Peter Mulligan
- 11:00 † Nancy Simonetti  
Req. by Msgr. Calise & parishioners
- 12:30 † Efrain Gonzalez,  
Spanish Gladys Sanchez Gomez  
Req. by Families



The good news of this Gospel is that all we need to do is let God tend us and bring us to produce good fruit. All we need do is be faithful; God will take care of the rest.

Please help the Society of St. Vincent de Paul to bring the love and mercy of Jesus to those who feel left out and abandoned.

La buena noticia de este Evangelio es que todo lo que necesitamos hacer es dejar que Dios nos cuide y nos lleve a producir buenos frutos. Todo lo que necesitamos hacer es ser fieles; Dios se encargará del resto.

Por favor ayude a la Sociedad de San Vicente de Paul a llevar el amor y la misericordia de Jesús a aquellos que se sienten excluidos y abandonados.

OCTOBER 8, 2023

Readings for the week of  
October 8, 2023  
The Twenty Seventh Sunday  
in Ordinary Time

**Monday:** Jon 1:1 — 2:2, 11; Jon 2:3-5, 8; Lk 10:25-37

**Tuesday:** Jon 3:1-10; Ps 130:1b-4ab, 7-8; Lk 10:38-42

**Wednesday:** Jon 4:1-11; Ps 86:3-6, 9-10; Lk 11:1-4

**Thursday:** Mal 3:13-20b; Ps 1:1-4, 6; Lk 11:5-13

**Friday:** Jl 1:13-15; 2:1-2; Ps 9:2-3, 6, 16, 8-9; Lk 11:15-26

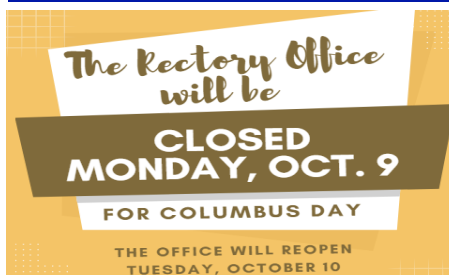
**Saturday:** Jl 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:27-28

**Sunday:** Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

THANK YOU FOR THE WAYS  
YOU SUPPORT OUR PARISH:  
GRACIAS POR LAS MANERAS  
USTEDES APOYAN  
NUESTRA PARROQUIA:

Sept. 30/Oct 1 \$2,850.00

"As each one has received a gift, use  
it to serve one another as good  
stewards of God's varied grace."



JOIN US THIS  
FRIDAY, OCTOBER 13  
7PM—8:30PM

ST. STANISLAUS CHURCH

# WHO ARE YOU BECOMING?

4 habits that will transform your life

Join us live with the author and international speaker, Jonathan Fanning, discussing *Who are you BECOMING?* Thought-provoking, engaging, fun, inspiring, challenging! Imagine YOU... with more patience, focus, courage, clarity, creativity, passion,

## Mass Intentions at Transfiguration

### Saturday

- 4:00pm Good Health for May Lavery  
Req. by Williams Family

### Sunday

- 9:30 Holy Name Society
- 12:30 † Teresa Gully  
Latin Req. by Tretter Family
- 2:00pm † Eleanor & John Kazas  
Lithuanian/English Req. Dr. Paul Michael Kazas

### Monday

- 12:00 † Eleanor & Matas Jankauskas  
Req. by Jankauskas Family

### Tuesday

- 12:00 † Reinhold Wagner  
Req. by Family

### Wednesday

- 12:00 † Veronika & Jonas Gintautas  
Req. Daughter Vida Jankauskus

### Thursday

- 12:00 † Joseph E. Moran  
Req. by Bill & Joyce Vallely

### Friday

- 12:00 † Souls in Purgatory  
Req. by Helena

### Saturday

- 4:00pm Healing for May Lavery  
Req. John & Maureen Rafferty

### Sunday

- 9:30 † Joseph E. Moran  
Req. by Plumer Family
- 12:30 † Margaret Deely  
Latin Req. by John Corcoran
- 2:00pm Next Mass November 12

# ATTENTION!

St. Stanislaus parking lot will be  
**CLOSED** at 11 a.m.  
Sunday October 15, 22, 29.  
Parking will be available  
in the lot across the street from  
St. Stan's Church.

El estacionamiento de St. Stanislaus  
estará

**CERRADO** a las 11 a.m.  
Domingo 15, 22, 29 de octubre  
Habrá estacionamiento disponible  
en el lote frente a la iglesia de St. Stan

connection, meaning, energy... **This is  
a conversation you don't want to  
miss. Please join us.**

## THE TWENTY SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



October is the **Month of the Most Holy Rosary**.

Legend has it that on that date in 1206 the Blessed Mother appeared to St. Dominic and gave him the rosary as a mighty and effective form of prayer. He was instructed not only to use it but to teach others about it. It is because of that event that October is celebrated as the month of the rosary. This offers us all the opportunity to reflect not only on how we avail ourselves of this particular form of prayer but also on the role of prayer in our lives. We cannot say we love someone with whom we do not speak and to whom we do not listen. Prayer and meditation are our opportunity to enter into a heart-centered dialogue with the Divine. We ask Mary to intercede for us as we seek a more intimate union with Her Son.

**Octubre es el Mes del Santísimo Rosario.**

Cuenta la leyenda que en esa fecha de 1206 la Santísima Madre se apareció a Santo Domingo y le entregó el rosario como una poderosa y eficaz forma de oración. Se le ordenó no sólo que lo usara sino que también enseñara a otros sobre él. Es por ese acontecimiento que octubre se celebra como el mes del rosario. Esto nos ofrece a todos la oportunidad de reflexionar no sólo sobre cómo aprovechamos esta forma particular de oración sino también sobre el papel de la oración en nuestras vidas. No podemos decir que amamos a alguien con quien no hablamos y a quien no escuchamos. La oración y la meditación son nuestra oportunidad de entablar un diálogo centrado en el corazón con lo Divino. Le pedimos a María que interceda por nosotros mientras buscamos una unión más íntima con Su Hijo.

**This Friday, October 13th, all are invited to join us at St. Stan's Church to hear dynamic, passionate, and engaging speaker, Jonathan Fanning share his "Who are you BECOMING?" insight. Jonathan Fanning is an internationally renowned speaker and author of several books. If you are familiar with TED talks, Jonathan was voted the best speaker at his first TEDx conference.**

Este viernes 13 de octubre, todos están invitados a unirse a nosotros en la Iglesia de St. Stan para escuchar al orador dinámico, apasionado y atractivo, Jonathan Fanning, compartir su "¿En quién te estás convirtiendo?" conocimiento. Jonathan Fanning es un orador de renombre internacional y autor de varios libros. Si está familiarizado con las charlas TED, Jonathan fue elegido como el mejor orador en su primera conferencia TEDx.



**VIRTUS TRAINING SESSION** will take place at St. Stan's Rudzewick Hall on

**SATURDAY, OCTOBER 21 12 PM - 3 PM.**

Being VIRTUS trained is a requirement of anyone working directly with the students at events, classroom activities, and trips. To register:

Go to: [VIRTUSonline.org](http://VIRTUSonline.org)

First Time Registrant

-Begin the Registration Process (you will be asked to select your organization: Select: Brooklyn, NY Virtus Child Protection (Diocese)

-Complete the Registration

Once registered go back to:

-View a List of Sessions.

-Scroll down to find the training at St. Stan's.

-Register.

Please register quickly.

These sessions do fill quickly and the number of seats may be limited.

### HELPERS OF GOD'S PRECIOUS INFANTS

<http://www.helpersbrooklynny.org/>

**Next Monthly Prayer Vigil  
Saturday, October 28, 2023**

Presentation of the  
Blessed Virgin Mary  
88-19 Parsons Blvd  
Jamaica, NY 11432

**MASS BEGINS: 7:30 AM  
FOLLOWED BY  
EXPOSITION  
PROCESSION TO NEARBY  
ABORTION MILL  
RETURN TO CHURCH  
FOR BENEDICTION**

**WINE ME, DINE ME**  
**ITALIAN LUNCHEON**  
 hosted by  
 Transfiguration-St. Stanislaus Kostka  
 Rosary Altar Society

**SUNDAY**  
**OCTOBER 15, 2023**  
**1PM - 5PM**

DELICIOUS HOT BUFFET  
 GREAT WINES  
 SUPER RAFFLES  
 DELIGHTFUL COMPANY

Rudzewick Hall  
 (in St. Stanislaus Kostka Catholic Academy)  
 61-17 Grand Ave., Maspeth, NY 11378



*Please pray for our Parishioners,  
 Family Members & Friends who are ill,  
 those on our Tree of Life  
 and for the intentions on our  
 Parish website Prayer Request Page.*

Linda Bialous, Anna Carter, Paul & Rose Cerini, Anna Carter, Linda Cimmino, Rose and Joan Cito, Nuala Curran, Arlene and Frank, Lucille Bergamot Delio, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Frank Esposito, Susan Garofolo, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Kevin & Charlie Kane, Richard Kane, Nina & Garry Lammert, May Lavery, Angela Lawniczak, P. J. Maguire, Amy Martinez, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Tom Mastrosimone, Daniela Moran, Evelyn O'Leary, Patricia Nappi, Gina Piazza, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Mary Ann Vidiksis, Josephine Volino, Maria Wagner

**Tickets are available  
 after all weekend  
 Masses & at the  
 Rectory...bring your family & friends!**



**UNITED STATES MILITARY ACADEMY**  
**WEST POINT®**  
 Trip

**UMASS**  
**-VS-**  
**Army**

Saturday, Oct. 28, 2023

Tailgate party \$150.00 pp

Bus, Game, Food, Beer, Wine, Liquor, Soda,  
 Water & Bloody Marys

All Invited Be at the Post At 5:30 AM  
 See: Freddy or John  
 Please sign up



Send some Christmas cheer to a Veteran by **writing a Christmas greeting in a Christmas card** and dropping it (**unsealed**) in one of the designated boxes provided by Matthew's Mission in either Church 10/15-11/27. The men and women who receive these cards are truly appreciative of the warm messages and support.

United in **Communion** Unidos en **Communion** -  
 United in **Charity** Unidos en **Caridad**

**Annual Catholic Appeal 2023**  
 DIOCESE OF BROOKLYN

**Campaña Católica Anual 2023**  
 DIÓCESIS DE BROOKLYN

**PLEDGES MADE BY 104 FAMILIES**

**COMPROMISOS DE 104 FAMILIAS**

**\$43,021**  
 (Paid/Pagado \$40,595)

**85%!**

**GOAL/META: \$50,783**

**We are so close to reaching our goal!**  
**Please join the 104 families who have brought us this far!**

**¡Estamos muy cerca de alcanzar nuestra meta!**  
**¡Únase a las 104 familias que nos han traído hasta aquí!**

**Please help us reach our goal: no gift is too small!**

**Ayúdenos a alcanzar nuestra meta: ¡ningún regalo es demasiado pequeño!**

**Thermometer Scale:**  
 \$5, \$10, \$25, \$21, \$200, \$1010, \$125, \$5,750, \$1,440, \$25, \$45, \$2,630, \$50

ST. STANISLAUS KOSTKA CATHOLIC ACADEMY'S ANNUAL

# FALL MARKET

SUNDAY, OCTOBER 22ND

(RAIN DATE, OCTOBER 28TH)

FROM 9:00 AM - 4:00 PM

VENDORS SETUP BOTH INSIDE AND OUTSIDE AT

6117 GRAND AVENUE, MASPETH

Personalized Items | Baked Goods | Home Decor | Snacks  
Beauty Items | Jewelry | Desserts | Accessories, Etc., and...



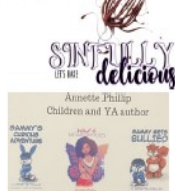
EVEN ENJOY A LITTLE CHRISTMAS IN OCTOBER & GET YOUR CHRISTMAS PHOTOS  
TAKEN AHEAD OF THE HOLIDAY RUSH (CONTACT 917-242-5554 FOR MORE INFO)



Outdoor spots still available - please call Stefanie at 718-619-3774  
or email homeacademy2023@ststanscaqn.org

SEE ATTACHED FOR SOME OF THE AMAZING VENDORS THAT WILL BE  
AT OUR FALL MARKET!

TAKE A LOOK AT A FEW OF OUR VENDORS...



*Ladies Auxiliary*  
of the  
Frank Kowalinski Post #4  
61-57 Maspeth Ave, Maspeth, NY

50/50  
not to gold

Bus Trip  
to  
Empire City Casino

MONDAY, OCTOBER 23, 2023

first come first served

Departs at - 9:15am  
from the Kowalinski Post #4

Donation: \$30.00

See: Pat Nappi - 718-565-2259  
or  
Glori Ann - 917-567-0065

Printable Registration Form  
available from our Parish  
website: [TranStans.org](http://TranStans.org)



Transfiguration - St. Stanislaus Kostka Parish  
Maspeth, Queens  
Annual Golf Outing

Thursday October 19, 2023

North Shore Towers Golf & Country Club  
Floral Park, Queens



11:00 AM Registration/Check-in  
(Sandwich & drink to start your day)

Putting Contest at 12:00PM  
Tee Times - starting at 12:30PM

(The club requests that we car pool as much as possible;  
the parking garage is being repaired and parking is limited)

Barbeque afterwards (hot dogs, hamburgers,  
chicken, ribs, beer, wine, soda +++).

Callaway Handicap Scoring; Prizes for Low Gross, Low Net,  
Closest to the Pin, Putting, and Raffle Prizes all included

\$215.00 per Golfer (\$85.00 for dinner only)

Sponsorship Opportunities (check box):

\$ \_\_\_\_\_ Tournament Sponsor - \$300  
\$ \_\_\_\_\_ Dinner Sponsor - \$250  
\$ \_\_\_\_\_ Lunch Sponsor - \$200  
\$ \_\_\_\_\_ Beverage Sponsor - \$150  
\$ \_\_\_\_\_ Hole Sponsor - \$100  
\$ \_\_\_\_\_ Donation

Enclosed is my check for \$ \_\_\_\_\_

Sign up as a single, twosome, threesome, or foursome. # \_\_\_\_\_ Players

Name: \_\_\_\_\_ Phone # \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Donations and Sponsorships are 100% tax deductible.

Checks payable to: Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish

Mail this form and checks to:  
Charles Aiello, 61-36 Grand Avenue, Maspeth, NY 11378

For more information about playing and sponsorships, contact  
Charles (Chuck) Aiello 917-379-7452 or [ChuckAiello@yahoo.com](mailto:ChuckAiello@yahoo.com)

